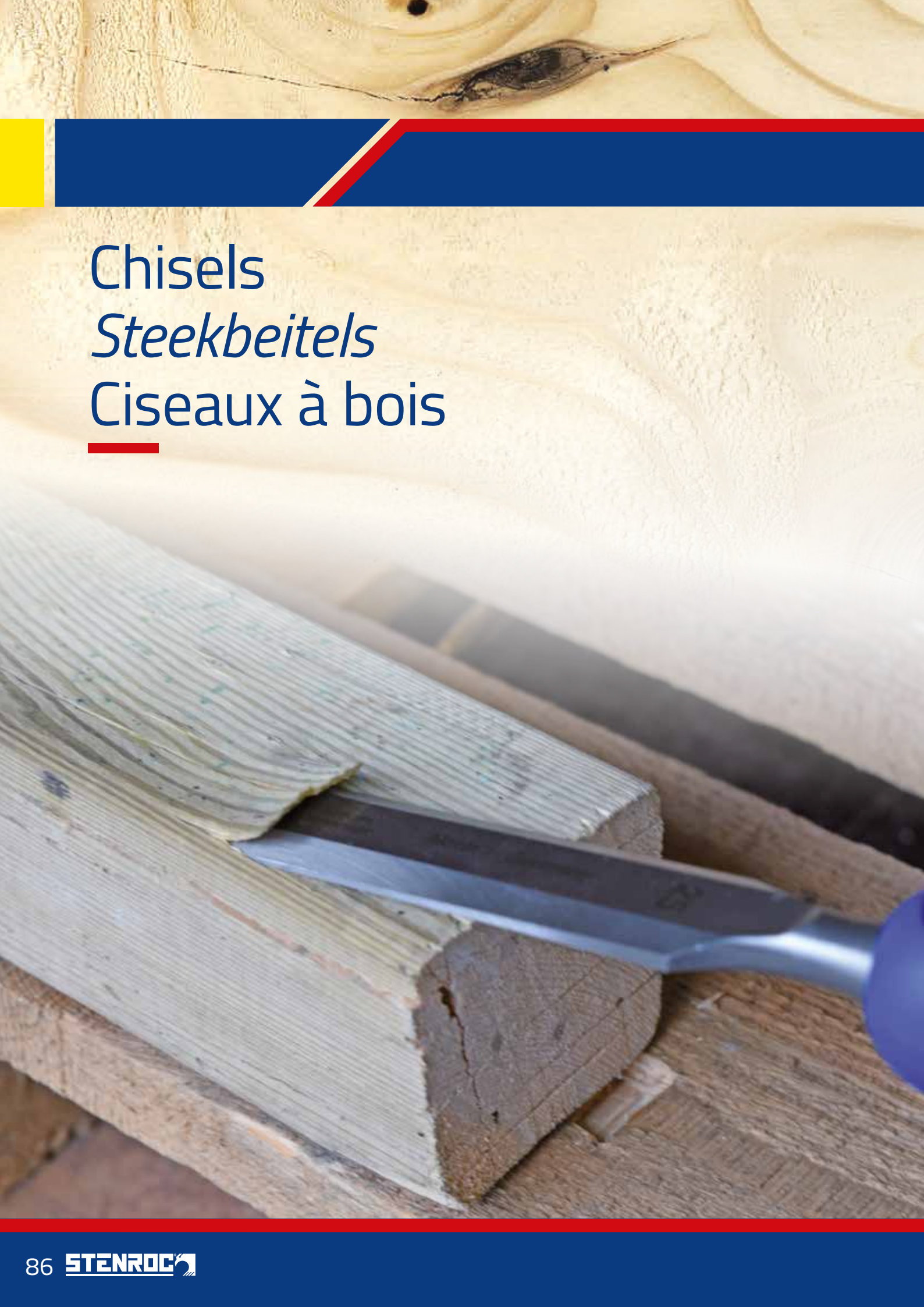


A close-up photograph of a wood chisel with a blue handle cutting a groove into a piece of light-colored wood. The chisel is positioned diagonally, and the wood grain is clearly visible. The background is a blurred wooden surface.

Chisels

Steekbeitels

Ciseaux à bois

SOFT
TOUCH GRIP

DIN 5139



1 HARDENED AND TEMPERED

The chisel is hardened and tempered for a long lasting performance

GEHARD EN GETEMPERD

De steekbeitel is gehard en getemperd voor een duurzame prestatie

DURCI ET TREMPÉ

Le ciseau est durci et trempé ce qui lui prévaut une performance durable

2 HONED

It is honed, so you can use it immediately

GEWET

Doordat de beitel gewet is, kan je er onmiddellijk mee aan de slag

LAME AIGUISÉE

Du fait que le ciseau soit aiguisé, vous pouvez l'utiliser immédiatement

3 ERGONOMIC SOFT-GRIP HANDLE

The SOFT-GRIP of this chisel gives maximum control and comfort

ERGONOMISCH SOFT-GRIP HANDVAT

De steekbeitel heeft een SOFT-GRIP handvat, zodat jij geniet van maximale controle en gebruiksgemak.

POIGNÉE ERGONOMIQUE EN SOFT-GRIP

Ces ciseaux à bois sont munie d'une poignée SOFT-GRIP, pour une meilleur prise en main

4 STRIKE CAP

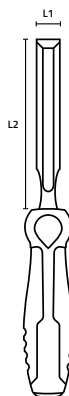
The strike cap is made out of steel

SLAGKOP

De slagkop bestaat uit staal

TÊTE DE FRAPPE

La tête de frappe est en acier



SH500 Chisel with 2K soft-grip

SH500 Steekbeitel met 2K soft-grip

SH500 Ciseaux à bois avec soft-grip 2 composants

code			L1 mm	L2 mm
SR 1615002	5420000051935	2	115	
SR 1615004	5420000051942	4	115	
SR 1615006	5420000051959	6	125	
SR 1615008	5420000051966	8	125	
SR 1615010	5420000051973	10	125	
SR 1615012	5420000051980	12	125	
SR 1615014	5420000051997	14	125	
SR 1615015	5420000052000	15	125	
SR 1615016	5420000052017	16	125	
SR 1615018	5420000052024	18	125	
SR 1615020	5420000052031	20	125	
SR 1615022	5420000052048	22	125	
SR 1615024	5420000052055	24	125	
SR 1615025	5420000052062	25	125	
SR 1615026	5420000052079	26	125	
SR 1615028	5420000052086	28	125	
SR 1615030	5420000052093	30	125	
SR 1615032	5420000052109	32	125	
SR 1615035	5420000052116	35	125	

code		
		i
SET : 3 pieces (CARTON) / 3 stuks (KARTON) / 3 pièces (CARTON)		
SR 1615075	5420000052123	10-16-20
SET : 6 pieces (CARTON) / 6 stuks (KARTON) / 6 pièces (CARTON)		
SR 1615080	5420000052130	6-10-12-16-20-26
SET : 6 pieces (CARTON) / 6 stuks (KARTON) / 6 pièces (CARTON)		
SR 1615092	5420000052147	6-10-15-20-25-35

SR 1615092



Chisels Steekbeitels Ciseaux à bois

WOOD
GRIP

DIN 5139



- 1 HARDENED AND TEMPERED**
The chisel is hardened and tempered for a long lasting performance
GEHARD EN GETEMPERD
De steekbeitel is gehard en getemperd voor een duurzame prestatie
DURCI ET TREMPÉ
Le ciseau est durci et trempé ce qui lui prévaut une performance durable

- 2 HONED**
It is honed, so you can use it immediately
GEWET
Doordat de beitel gewet is, kan je er onmiddellijk mee aan de slag
LAME AIGUISÉE
Du fait que le ciseau soit aiguisé, vous pouvez l'utiliser immédiatement

- 3 WOOD HANDLE**
The beechwood handle is held together by a nickel plated steel ferrule, to prevent it from splitting
HOUTEN HANDVAT
Het beukenhouten handvat wordt samengehouden door een vernikkelde stalen ring, dit om het splijten van hout tegen te gaan.
POIGNÉE EN BOIS
La poignée en bois est maintenue par une virole en acier nickelé, pour l'empêcher de se fendre

- 4 STRIKE CAP**
The strike cap is made out of wood
SLAGKOP
De slagkop bestaat uit hout
TÊTE DE FRAPPE
La tête de frappe est en bois

SR 1602098



WH300 Chisel with wooden handle
WH300 Steekbeitel met houten steel
WH300 Ciseaux à bois avec manche en bois

code			L1 mm	L2 mm
SR 1602004	5420000051713	4	120	
SR 1602006	5420000051720	6	120	
SR 1602008	5420000051737	8	130	
SR 1602010	5420000051744	10	130	
SR 1602012	5420000051751	12	130	
SR 1602014	5420000051768	14	130	
SR 1602015	5420000051775	15	130	
SR 1602016	5420000051782	16	130	
SR 1602018	5420000051799	18	130	
SR 1602020	5420000051805	20	130	
SR 1602022	5420000051812	22	130	
SR 1602024	5420000051829	24	130	
SR 1602025	5420000051836	25	130	
SR 1602026	5420000051843	26	130	
SR 1602028	5420000051850	28	130	
SR 1602030	5420000051867	30	130	
SR 1602032	5420000051874	32	130	
SR 1602035	5420000051881	35	130	
SR 1602038	5420000051898	38	130	
SR 1602040	5420000051904	40	130	

code		
SR 1602095	5420000051911	6-10-12-16-20-26
SR 1602098	5420000051928	6-10-12-16-20-26

WOOD
GRIP

SHORT



For accurate incisions
Voor nauwkeurige inkepingen
Pour entailles de précision

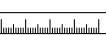
30°

CUTTING ANGLE
SNIJHOEK
ANGLE DE TAILLANT

- 1 HARDENED AND TEMPERED**
The chisel is hardened and tempered for a long lasting performance
GEHARD EN GETEMPERD
De steekbeitel is gehard en getemperd voor een duurzame prestatie
DURCI ET TREMPÉ
Le ciseau est durci et trempé ce qui lui prévaut une performance durable
- 2 GOOD GRIP**
The shape and length of the handle, but also the shorter length of the blade offer a good grip when working closely
GOEDE GRIP
De vorm en lengte van het handvat, maar ook de kortere lengte van het blad bieden een goede grip voor gebruik van dichtbij
UNE PRISE EN MAIN IDÉALE
La forme et la longueur de manche ainsi que la longueur réduite de la lame offrent une prise en main idéale au plus près de la pièce



WH320 Short chisel with ash handle
WH320 Extra korte steekbeitel met essen steel
WH320 Ciseaux à bois court avec manche en bois de frêne

code			
		L1 mm	L2 mm
SR 1655506	5420000052246	6	100
SR 1655508	5420000052253	8	100
SR 1655510	5420000052260	10	100
SR 1655512	5420000052277	12	100
SR 1655516	5420000052284	16	100
SR 1655520	5420000052291	20	100
SR 1655526	5420000052307	26	100
SR 1655530	5420000052314	30	100

- 3 POLISHED BLADE**
The ground blade makes the chisel very sharp
GEPOLIJST BLAD
Het blad is gepolijst, dat maakt de steekbeitel extra scherp
LAME POLIE
La lame polie rend l'outil très tranchant

- 4 ACCURATE INCISIONS**
The short chisel is designed to make very accurate incisions with a cutting angle of 30°
NAUWKEURIGE INKEPINGEN
De korte steekbeitel is speciaal ontworpen om heel nauwkeurige inkepingen te kunnen maken. De snijhoek is 30°
ENTAILLES DE PRÉCISION
Les ciseaux courts sont conçus principalement pour des entailles de précision. L'angle de coupe est 30°

- 5 STRIKE CAP**
The strike cap is made out of wood
SLAGKOP
De slagkop bestaat uit hout
TÊTE DE FRAPPE
La tête de frappe en bois

code		
SR 1656000	5420000052321	12-16-20-26-30



Chisels Steekbeitels Ciseaux à bois

WOOD
GRIP

LONG



POLISHED BLADE
GEPOLIJST BLAD
LAME POLIE

1 HARDENED AND TEMPERED

The chisel is hardened and tempered for a long lasting performance

GEHARD EN GETEMPERD

De steekbeitel is gehard en getemperd voor een duurzame prestatie

DURCI ET TREMPÉ

Le ciseau est durci et trempé ce qui lui prévaut une performance durable

2 BIG HANDLE

The big size of the handle gives comfort and strength

GROOT HANDVAT

Het grote handvat, geeft extra gebruiksgemak en kracht

GRAND MANCHE

La grande taille du manche améliore le confort lors de l'utilisation et donne une force supérieure

3 POLISHED BLADE

The ground blade makes the chisel very sharp

GEPOLIJST BLAD

Het blad is gepolijst, dat maakt de steekbeitel extra scherp

LAME POLIE

La lame polie rend l'outil très tranchant

4 STRIKE CAP

The strike cap is made out of wood

SLAGKOP

De slagkop bestaat uit hout

TÊTE DE FRAPPE

La tête de frappe est en bois

5 STRIKE REDUCER

Shock absorption ensures longer life of the chisel

SLAGDEMPING

De slagdemping verzekert een langere levensduur

ABSORBEUR DE CHOCS

L'absorption des chocs assure une durée de vie plus longue à l'outil



WH800 Carpenter's chisel with wooden handle

WH800 Schrijnwerkersbeitel met houten steel

WH800 Ciseau de charpentier avec manche en bois

code			L1 mm	L2 mm
SR 1630260	5420000052208		26	165
SR 1630300	5420000052215		30	165
SR 1630320	5420000052222		32	165
SR 1630400	5420000052239		40	165



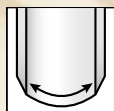
TIP

The closer you hold your hand to the material, the more important it becomes to place the blade accurately.

Hoe dichter je hand bij het materiaal is, hoe belangrijker het wordt om het blad nauwkeurig te plaatsen.

Plus la main est proche du tracé, plus la précision de placement de la lame devient importante.

WOOD
GRIP



WH355 Gouge chisel with wooden handle
WH355 Halfronde guts beitel met houten steel
WH355 Gouges avec manche en bois

code			L1 mm	L2 mm
SR 1628112	5420000052154	12	130	
SR 1628116	5420000052161	16	130	
SR 1628120	5420000052178	20	130	
SR 1628124	5420000052185	24	130	
SR 1628126	5420000052192	26	130	



1 HARDENED AND TEMPERED
 The chisel is hardened and tempered for a long lasting performance

GEHARD EN GETEMPERD
 De steekbeitel is gehard en getemperd voor een duurzame prestatie

DURCI ET TREMPÉ
 Le ciseau est durci et trempé ce qui lui prévaut une performance durable

2 HONED
 It is honed, so you can use it immediately

GEWET
 Doordat de beitel gewet is, kan je er onmiddellijk mee aan de slag

LAME AIGUISÉE
 Du fait que le ciseau soit aiguisé, vous pouvez l'utiliser immédiatement

3 ROUNDED BLADE
 The blade of this gouge is rounded, so cutting in shallow indentations or curved grooves won't be a problem

GEROND BLAD
 Het blad van deze guts is gerond, zodat het steken in ondiepe insnijdingen en holle groeven makkelijker wordt

LAME ARRONDIE
 La lame de ce burin est arrondie, de sorte que la découpe dans des creux ou des rainures incurvées ne soit plus un problème

4 STRIKE CAP
 The strike cap is made out of wood

SLAGKOP
 De slagkop bestaat uit hout

TÊTE DE FRAPPE
 La tête de frappe est en bois



Sculpter's wooden mallet round
Beeldhouwershamer rond
Maillet de sculpteur rond

code			mm
SR 1680010	5420000052338	100	



Carpenter's wooden mallet
Schrijnwerkershamer
Maillet de menuisier

code			mm
SR 1680140	5420000052345	140	

